

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

R1,00 Prys • Price
R0,10 Plus 10% BTW • VAT
R1,10 Verkoopprys • Selling price
Buitelands **R1,40** Other countries
Posvry • Post free

Regulasiekoerant
Regulation Gazette
No. 4917

Vol. 325

PRETORIA, 31 JULIE
JULY 1992

No. 14197

GOEWERMENSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. R. 2205

31 Julie 1992

REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS DIE WET OP DIE VOORKOMING VAN OPENBARE GEWELD EN INTIMIDASIE, 1991 (WET No. 139 VAN 1991)

Die Minister van Justisie het kragtens artikel 15 van die Wet op die Voorkoming van Openbare Geweld en Intimidasië, 1991 (Wet No. 139 van 1991), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

INDELING VAN REGULASIES

HOOFSTUK I:

ALGEMENE BEPALINGS

Regulasie

1. Woordoms krywing
2. Aansoek om en toestemming vir besker-ming
3. Verbod op openbaarmaking van sekere inligting
4. Beëindiging van beskerming

HOOFSTUK II:

BESKERMING

5. Beskerming
6. Visentering
7. Beslaglegging
8. Opdragte aan beskermd persone
9. Pligte van beveiligingsdirekteur
10. Klagtes of versoeke deur beskermd persone

481 — A

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. R. 2205

31 July 1992

REGULATIONS MADE UNDER THE PREVENTION OF PUBLIC VIOLENCE AND INTIMIDATION ACT, 1991 (ACT No. 139 OF 1991)

The Minister of Justice has, under section 15 of the Prevention of Public Violence and Intimidation Act, 1991 (Act No. 139 of 1991), made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE

ARRANGEMENT OF REGULATIONS

CHAPTER I:

GENERAL PROVISIONS

Regulation

1. Definitions
2. Application and permission for protection
3. Prohibition on disclosure of certain information
4. Termination of protection

CHAPTER II:

PROTECTION

5. Protection
6. Search
7. Seizure
8. Orders to protected persons
9. Duties of security director
10. Complaints or requests by protected persons

14197 — 1

11. Toegang tot beskermde persone
12. Betaling van toelaes aan beskermde persone
13. Vergoeding en toelaes betaalbaar aan sekere persone, en uitgawes aangegaan
14. Beperking van aanspreeklikheid

HOOFSTUK III:

MISDRYWE EN STRAWWE

15. Misdrywe en strawwe

AANHANGSEL

Vorm

- A. Aansoek om beskerming
- B. Toestemming van verwant vir beskerming
- C. Afstanddoening van beskerming

HOOFSTUK I:

ALGEMENE BEPALINGS

Woordoms krywing

1. In hierdie regulasies het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, die betekenis aldus daaraan geheg, en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“**beskermde persoon**” ’n persoon wat kragtens hierdie regulasies onder beskerming is;

“**beveiligingsbeampte**” ’n persoon ingevolge regulasie 5 (3) (a) aangewys;

“**beveiligingsdirekteur**” die persoon ingevolge regulasie 5 (1) aangewys;

“**die Wet**” die Wet op die Voorkoming van Openbare Geweld en Intimidasie, 1991 (Wet No. 139 van 1991);

“**Direkteur-generaal**” die Direkteur-generaal: Justisie of ’n beampte in die staatsdiens in die algemeen of vir ’n bepaalde aangeleentheid deur hom aangewys;

“**getuie**” enige persoon wat getuienis by ’n ondersoek afgelê het of wat waarskynlik aldus wesenlike getuienis kan aflê; en

“**verwant**” ’n afhanklike van ’n getuie, ’n lid van ’n getuie se gesin of familie of ’n afhanklike van so ’n lid.

Aansoek om en toestemming vir beskerming

2. (1) ’n Getuie wat rede het om te vermoed dat sy of ’n verwant of sy en ’n verwant se veiligheid bedreig word deur ’n persoon of deur ’n groep of kategorie persone, hetsy aan hom bekend al dan nie, wat—

- (a) hom of ’n verwant of hom en ’n verwant leed aangedoen het of wil aandoen of dreig of poog om hom of ’n verwant of hom en ’n verwant leed aan te doen weens die strekking van die getuienis wat hy by ’n ondersoek afgelê het of aldus gaan aflê of weens die feit dat hy by ’n ondersoek getuienis afgelê het of aldus gaan aflê;

11. Access to protected persons
12. Payment of allowances to protected persons
13. Remuneration and allowances payable to certain persons and expenses incurred
14. Limitation of liability

CHAPTER III:

OFFENCES AND PENALTIES

15. Offences and penalties

ANNEXURE

Form

- A. Application for protection
- B. Permission of relative for protection
- C. Waiver of protection

CHAPTER I:

GENERAL PROVISIONS

Definitions

1. In these regulations, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear that meaning, and unless the context otherwise indicates—

“**Director-General**” means the Director-General: Justice or an officer in the public service designated by him in general or for a particular matter;

“**protected person**” means a person under protection under these regulations;

“**relative**” means a dependant of a witness, a member of the witness’s household or family or a dependant of such member;

“**security director**” means the person designated in terms of regulation 5 (1);

“**security officer**” means a person designated in terms of regulation 5 (3) (a);

“**the Act**” means the Prevention of Public Violence and Intimidation Act, 1991 (Act No. 139 of 1991); and

“**witness**” means any person who has given evidence at an inquiry or who is likely to so give material evidence.

Application and permission for protection

2. (1) A witness who has reason to believe that his safety or that of a relative or his and that of a relative is being threatened by any person or by any group or category of persons, whether known to him or not, who has—

- (a) caused or wishes to cause him or a relative or him and a relative harm or threatened or attempted to cause him or a relative or him and a relative harm as a result of the purport of the evidence which he has given at an inquiry or is so going to give or as a result of the fact that he has given evidence at an inquiry or is going so to give;

(b) gedreig of gepoog het om hom te verhoed of hom wil verhoed om by 'n ondersoek getuie af te lê; of

(c) gedreig of gepoog het om hom te oorreed of hom wil oorreed om getuie van 'n bepaalde strekking by 'n ondersoek af te lê,

kan by die beveiligingsdirekteur aansoek doen om beskerming vir homself of sy verwant of homself en sy verwant in die vorm van Vorm A in die Aanhangsel.

(2) Die toestemming van die ouer of voog van 'n minderjarige getuie wat kragtens subregulasie (1) om beskerming aansoek doen, moet op die betrokke vorm verkry word.

(3) Die toestemming van 'n verwant of die ouer of voog van 'n minderjarige verwant ten opsigte van wie om beskerming aansoek gedoen is kragtens subregulasie (1), moet in die vorm van Vorm B in die Aanhangsel verkry word.

Verbod op openbaarmaking van sekere inligting

3. Niemand mag enige inligting wat die strekking het dat—

(a) die identiteit van 'n persoon wat aansoek om beskerming gedoen het of wat daartoe toestemming verleen het of wat onder beskerming is of was; of

(b) die plek waar 'n beskermde persoon hom bevind,

geopenbaar word, behalwe met die toestemming van die Voorsitter of iemand deur hom aangewys of vir amptelike doeleindes, aan 'n ander persoon verstrek nie.

Beëindiging van beskerming

4. 'n Beskermde persoon bly onder beskerming totdat—

(a) hy of, indien hy 'n minderjarige is, sy ouer of voog 'n afstanddoening van beskerming in die vorm van Vorm C in die Aanhangsel aan 'n beveiligingsbeampde voorlê;

(b) die Voorsitter of iemand deur hom aangewys die beëindiging van beskerming gelas; of

(c) 'n tydperk van drie maande verstryk het nadat die betrokke getuie by 'n ondersoek getuig het:

Met dien verstande dat indien die Voorsitter of iemand deur hom aangewys van oordeel is dat die beskermde persoon verdere beskerming nodig het, hy 'n lasgewing kan uitreik vir sodanige verdere beskerming tot 'n datum deur hom bepaal.

HOOFTUK II:

BESKERMING

Beskerming

5. (1) Die Direkteur-generaal wys in oorleg met die Voorsitter 'n privaatspersoon of 'n beampde in die staatsdiens as beveiligingsdirekteur aan by wie 'n getuie kragtens regulasie 2 (1) aansoek om beskerming kan doen.

(b) threatened or attempted to prevent or wishes to prevent him from giving evidence at an inquiry; or

(c) threatened or attempted to persuade or wishes to persuade him to give evidence of a particular purport at an inquiry,

may make application to the security director in the form of Form A in the Annexure for protection for himself or his relative or himself and his relative.

(2) The permission of the parent or guardian of a witness who is a minor who makes application for protection under subregulation (1) shall be obtained on the relevant form.

(3) The permission of a relative or the parent or guardian of a relative who is a minor in respect of whom application has been made for protection under subregulation (1) shall be obtained in the form of Form B in the Annexure.

Prohibition on disclosure of certain information

3. No person shall furnish any other person with any information that has the effect that—

(a) the identity of any person who applied for protection or who gave permission thereto or who is or was under protection; or

(b) the place where a protected person is,

is disclosed, except with the permission of the Chairman or a person designated by him for official purposes.

Termination of protection

4. A protected person shall remain under protection until—

(a) he or, if he is a minor, his parent or guardian submits a waiver of protection in the form of Form C in the Annexure to a security officer;

(b) the Chairman or a person designated by him directs the termination of protection; or

(c) a period of three months has expired after the relevant witness has given evidence at an inquiry:

Provided that if the Chairman or a person designated by him is of the opinion that the protected person needs further protection, he may issue an order for such further protection until a date fixed by him.

CHAPTER II:

PROTECTION

Protection

5. (1) The Director-General shall, in consultation with the Chairman, designate a private person or an officer in the public service as security director to whom a witness may make application for protection under regulation 2 (1).

(2) Die beveiligingsdirekteur moet aan 'n getuie wat om beskerming aansoek gedoen het en sy verwant of verwante (indien daar is) beskerming verleen indien die Voorsitter of iemand deur hom aangewys van oordeel is dat die getuie en verwant of verwante beskerming nodig het omrede hulle veiligheid bedreig word en daar nie alternatiewe bevredigende reëlins vir hulle beveiliging getref kan word nie.

(3) (a) Die beveiligingsdirekteur bepaal in oorleg met die Voorsitter of iemand deur hom aangewys, en na oorleg met die persoon of persone wat beskerming verlang, die plek of plekke waar sodanige persoon of persone beskerm moet word, en hy wys in oorleg met die Voorsitter of iemand deur hom aangewys en die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie of iemand deur hom aangewys een of meer persone as beveiligingsbeamptes aan om ooreenkomstig die voorskrifte deur hom uitgereik, na die veiligheid van die beskermde persoon of persone om te sien.

(b) Paragraaf (a) word nie so uitgelê nie as sou 'n beskermde persoon slegs by een bepaalde plek beskerm moet word nie, maar indien daar nie ooreengekom kan word oor die plek of plekke waar 'n beskermde persoon beskerm moet word nie, bepaal die Voorsitter sodanige plek of plekke.

(c) Die beveiligingsdirekteur kan na gelang van omstandighede en in oorleg met die Voorsitter of iemand deur hom aangewys en die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie of iemand deur hom aangewys ander beveiligingsbeamptes ten opsigte van 'n bepaalde beskermde persoon of bepaalde beskermde persone aanwys, en kan die voorskrifte in paragraaf (a) bedoel, wysig.

Visentering

6. 'n Beskermde persoon kan, indien die beveiligingsbeampte dit nodig ag, gevisenteer word: Met dien verstande dat die visentering van 'n beskermde persoon met streng behoud van welvoeglikheid en orde uitgevoer word en dat 'n man slegs deur 'n man en 'n vrou slegs deur 'n vrou gevisenteer word.

Beslaglegging

7. Enige voorwerp wat na die oordeel van die beveiligingsbeampte nie in belang van die beskermde persoon se veiligheid of die veiligheid van enige ander persoon of in belang van die goeie orde in die plek waar die beskermde persoon beskerm word, is nie, kan deur sodanige beampte op beslag gelê, in 'n register aangeteken en in veilige bewaring geplaas word.

Opdragte aan beskermde persone

8. Die beveiligingsbeampte kan die opdragte wat hy in die omstandighede redelik en nodig ag aan 'n beskermde persoon gee ten einde doeltreffende beveiliging na te streef of wat mag bydra tot die veiligheid van die beveiligingsbeampte, die beskermde persoon of enige ander persoon.

(2) The security director shall give protection to a witness who has made application for protection and to his relative or relatives (if any) if the Chairman or a person designated by him is of the opinion that the witness and relative or relatives are in need of protection by reason that their safety is being threatened and no alternative satisfactory arrangements can be made for their security.

(3) (a) The security director shall, in consultation with the Chairman or a person designated by him and after consultation with the person or persons who desire protection, determine the place or places where such person or persons shall be protected, and he shall, in consultation with the Chairman or a person designated by him and the Commissioner of the South African Police or a person designated by him, designate one or more persons as security officers to take care of the safety of the protected person or persons in accordance with the instructions issued by him.

(b) Paragraph (a) shall not be construed as if a protected person shall be protected at one particular place only, but if no agreement can be reached regarding the place or places where a protected person shall be protected, the Chairman shall determine such place or places.

(c) The security director may, according to circumstances and in consultation with the Chairman or a person designated by him and the Commissioner of the South African Police or a person designated by him, designate other security officers in respect of a particular protected person or particular protected persons, and may amend the instructions referred to in paragraph (a).

Search

6. A protected person may be searched if the security officer deems it necessary: Provided that the searching of any protected person shall be conducted with strict regard to decency and order and that a man shall be searched by a man only and a woman shall be searched by a woman only.

Seizure

7. Any object which, in the opinion of the security officer, is not in the interest of the protected person's safety or the safety of any other person or in the interest of good order in the place where the protected person is protected may be seized by such officer, noted in a register and taken into safe-keeping.

Orders to protected persons

8. A security officer may give such orders to a protected person as he may deem reasonable and necessary in the circumstances in order to achieve efficient security, or which may contribute to the safety of the security officer, the protected person or any other person.

Pligte van die beveiligingsdirekteur

9. Die beveiligingsdirekteur moet toesien dat—

- (a) alle nodige maatreëls getref word vir die voortdurende veiligheid van 'n beskermde persoon en verdere opdragte in dié verband aan die betrokke beveiligingsbeampte gee of laat gee;
- (b) maatreëls getref word vir die veilige bewaring van alle geld of kosbaarhede of enige ander artikel in besit van 'n beskermde persoon, indien laasgenoemde dit versoek en dit nodig of wenslik geag word;
- (c) 'n siek of beseerde beskermde persoon so dikwels as wat nodig is deur 'n distriksgeneesheer besoek word en dat enige beskermde persoon wat kla dat hy siek of beseer is, ondersoek en behandel word en dat die opdragte van die distriksgeneesheer met betrekking tot so 'n persoon nagekom word;
- (d) 'n beskermde persoon deur 'n privaat geneesheer ooreenkomstig paragraaf (c) ondersoek en behandel word indien die beskermde persoon aldus versoek en in staat is om die koste verbonde aan sodanige ondersoek en behandeling te betaal en volle aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige koste aanvaar;
- (e) sover moontlik in die liggaamlike en geestelike behoeftes van 'n beskermde persoon voorsien word; en
- (f) enige aangeleentheid wat 'n beskermde persoon onder die aandag van die Voorsitter wens te bring, onverwyld onder die aandag van die Voorsitter gebring word.

Klages of versoeke deur beskermde persone

10. 'n Beveiligingsbeampte moet aandag skenk aan elke klage of versoek van 'n beskermde persoon en dit onverwyld onder die aandag van die Voorsitter of iemand deur hom aangewys en die beveiligingsdirekteur bring.

Toegang tot beskermde persone

11. (1) Niemand behalwe 'n balju, 'n regter van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, 'n beampte in diens van die Staat wat in sy amptelike hoedanigheid handel, 'n persoon wat ingevolge die Wet of hierdie regulasies optree of 'n regspraktisyn en 'n privaat geneesheer op versoek van 'n beskermde persoon, het toegang tot die beskermde persoon nie.

(2) Die beveiligingsbeampte kan, indien die beskermde persoon die besoek wil ontvang, en tensy die beveiligingsdirekteur in die algemeen of in 'n bepaalde geval anders gelas en onderworpe aan sy voorskrifte, aan enige persoon toestemming verleen om 'n beskermde persoon vir enige spesiale of algemene doel te besoek.

Duties of security director

9. The security director shall see to it that—

- (a) all necessary measures are taken for the continuous security of a protected person and give or cause further orders to be given in regard to the relevant security officer;
- (b) measures be taken for the safe-keeping of all moneys or valuables or any other article in possession of a protected person, if the latter so requests and it is deemed necessary or desirable;
- (c) an ill or injured protected person is visited as often as is necessary by a district surgeon and that any protected person who complains that he is ill or injured be examined and treated and that the orders of the district surgeon in relation to such person be complied with;
- (d) a protected person be examined and treated in accordance with paragraph (c) by a private medical practitioner if so requested by the protected person and if he is able to pay the costs of such examination and treatment and accepts full liability for the payment of such costs;
- (e) a protected person's physical and mental needs are satisfied as far as possible; and
- (f) any matter which a protected person wishes to bring to the attention of the Chairman be conveyed to the Chairman forthwith.

Complaints or requests by protected persons

10. A security officer shall give attention to each complaint or request of a protected person and bring it forthwith to the attention of the Chairman or a person designated by him and the security director.

Access to protected persons

11. (1) No person except a sheriff, a judge of the Supreme Court of South Africa, an officer in the service of the State who acts in his official capacity, a person who acts in terms of the Act or these regulations or a legal practitioner and a private medical practitioner at the request of a protected person shall have access to the protected person.

(2) The security officer may, if the protected person wishes to receive the visit and unless the security director has in general or in a particular case ordered otherwise and subject to his instructions give permission to any person to visit the protected person for any special or general purpose.

Betaling van toelaes aan beskermde persone

12. (1) 'n Beskermde persoon is vir die tydperk wat hy onder beskerming is geregtig op 'n toelae van R10 per dag minus die getuiegeld wat hy ontvang ooreenkomstig artikel 8 (2) van die Wet, indien hy as gevolg van die feit dat hy onder beskerming is, geen inkomste ontvang nie.

(2) Die Direkteur-generaal kan na voorlegging van bevredigende bewys dat 'n beskermde persoon inkomste verbeur het as gevolg van die feit dat hy onder beskerming is of was, gelas dat 'n toelae gelyk aan die werklike bedrag aan inkomste aldus verbeur, minus die dagtoelae betaalbaar ingevolge subregulasie (1) en die getuiegeld in daardie subregulasie bedoel, 'n maksimum bedrag van R400 per dag aan die beskermde persoon betaal word.

(3) Die Direkteur-generaal kan magtiging verleen dat die by subregulasie (2) voorgeskrewe tarief oorskry mag word indien hy oortuig is dat die toepassing van daardie subregulasie vir 'n beskermde persoon of sy afhanklikes of familie finansiële ontbering tot gevolg het.

(4) Geskikte kleding en ander noodsaaklike benodighede tot 'n maksimum aankoopbedrag van R400 kan aan 'n beskermde persoon verskaf word indien hy na die oordeel van die beveiligingsdirekteur ondienlike kleding of geen kleding het nie en nie in staat is om geskikte kleding of ander noodsaaklike benodighede uit sy eie fondse, waarby die toelaes en getuiegeld in subregulasies (1) tot (3) bedoel, ingesluit is, aan te koop nie: Met dien verstande dat indien die beveiligingsdirekteur oortuig is dat bedoelde bedrag onvoldoende is, hy magtiging van die Direkteur-generaal kan verkry om daardie bedrag te oorskry.

(5) Enige uitgawe wat die Staat ingevolge subregulasie (4), of om 'n beskermde persoon medies te versorg, met betrekking tot 'n bepaalde beskermde persoon aangegaan het, kan in verrekening gebring word voordat 'n toelae ingevolge hierdie regulasie aan die beskermde persoon uitbetaal word.

Vergoeding en toelaes betaalbaar aan sekere persone, en uitgawes aangegaan

13. (1) Die Direkteur-generaal bepaal in oorleg met die Tesourie die vergoeding en toelaes betaalbaar vir dienste kragtens hierdie regulasies gelewer deur 'n persoon wat nie 'n beampte of werknemer in die staatsdiens is nie.

(2) Die Direkteur-generaal kan magtiging verleen dat enige uitgawes wat in verband met die beskerming van iemand kragtens hierdie regulasies aangegaan is, uit staatsfondse bestry word.

(3) Die Direkteur-generaal kan vir die doeleindes van hierdie regulasie ooreenkomste met enige persoon aangaan.

(4) Die Direkteur-generaal kan, indien hy dit na gelang van omstandighede dienstig ag, magtiging verleen dat die bedrag van vergoeding en toelaes ingevolge subregulasie (1) bepaal, oorskry mag word.

Payment of allowances to protected persons

12. (1) A protected person shall, for the period during which he is under protection, be entitled to an allowance of R10 per day minus the witness fees which he receives in accordance with section 8 (2) of the Act, if he does not receive any income as a result of the fact that he is under protection.

(2) The Director-General may, on satisfactory proof having been produced that a protected person has forfeited income as a result of the fact that he is or was under protection, order that an allowance equal to the actual amount of income so forfeited minus the daily allowance payable to him in terms of subregulation (1) and the witness fees referred to in that subregulation up to a maximum amount of R400 per day be paid to the protected person.

(3) The Director-General may authorize that the tariff prescribed by subregulation (2) be exceeded if he is satisfied that the application of that subregulation is causing a protected person or his dependants or family financial hardship.

(4) A protected person may be provided with suitable clothing and other necessary requirements up to a maximum purchase amount of R400 if he, in the opinion of the security director, has unserviceable clothing or no clothing and is not able to purchase suitable clothing or other necessary requirements from his own funds, including the allowances and witness fees referred to in subregulations (1) to (3). Provided that if the security director is satisfied that the said amount is insufficient, he may obtain authorization from the Director-General to exceed that amount.

(5) Any expenses incurred by the State under subregulation (4), or to render medical care to a protected person, may be taken into account before an allowance is paid to the protected person in terms of this regulation.

Remuneration and allowances payable to certain persons, and expenses incurred

13. (1) The Director-General shall, in consultation with the Treasury, determine the remuneration and allowances payable for services rendered under these regulations by a person who is not an officer or employee in the public service.

(2) The Director-General may authorize that any expenses incurred under these regulations in connection with the protection of any person be defrayed from public funds.

(3) The Director-General may, for the purposes of this regulation, enter into an agreement with any person.

(4) The Director-General may, if he deems it expedient according to circumstances, authorize that the amount of remuneration and allowances determined in terms of subregulation (1) may be exceeded.

Beperking van aanspreeklikheid

14. Die Staat, die Minister, iemand in diens van die Staat of 'n persoon aan wie by hierdie regulasies bevoegdhede verleen of pligte opgelê word, is nie aanspreeklik nie ten opsigte van enigiets wat te goeder trou gedoen is kragtens die bepalings van hierdie regulasies.

HOOFTUK III:**MISDRYWE EN STRAWWE****Misdrywe en strawwe**

15. (1) 'n Beskernde persoon wat weier of versuim om 'n opdrag kragtens regulasie 8 te gehoorsaam, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R1 000 of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

(2) 'n Getuie of verwant wat in of in verband met 'n aansoek om beskerming opsetlik inligting verstrek of 'n verklaring doen wat vals of misleidend is, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R1 000 of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

(3) 'n Persoon wat 'n bepaling van regulasie 3 oortree, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R2 000 of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

(4) 'n Persoon wat strydig met die bepalings van regulasie 11 toegang tot 'n beskernde persoon verkry of bewerkstellig of poog om dit te verkry of te bewerkstellig, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R2 000 of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

Limitation of liability

14. The State, the Minister, any person in the service of the State or any person upon whom powers are conferred or duties are imposed by these regulations shall not be liable in respect of anything done in good faith under the provisions of these regulations.

CHAPTER III:**OFFENCES AND PENALTIES****Offences and penalties**

15. (1) A protected person who refuses or fails to comply with an order under regulation 8 shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R1 000, or to imprisonment for a period not exceeding three months.

(2) A witness or relative who in or in connection with an application for protection intentionally furnishes information or makes a statement which is false or misleading shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R1 000, or to imprisonment for a period not exceeding three months.

(3) Any person who contravenes any provision of regulation 3 shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R2 000, or to imprisonment for a period not exceeding six months.

(4) Any person who gains or causes access or attempts to gain or to cause access to a protected person contrary to the provisions of regulation 11 shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R2 000, or to imprisonment for a period not exceeding six months.

AANHANGSEL
VORM A
AANSOEK OM BESKERMING

1. Ek, , a)
doen hiermee aansoek dat—
 *(i) ek
 *en
 *(ii) b)
my c)
beskerm word aangesien ek rede het om te vermoed dat *my veiligheid/*en *die veiligheid van bovermelde
*persoon/persones, bedreig word deur d)
deurdat e)
2. Ek—
 *(i) het of gaan op f)
te g) voor die
Kommissie van Onderzoek insake die Voorkoming van Openbare Geweld en Intimidasië getuig;
 of
 *(ii) sal moontlik op f)
te g) voor die
Kommissie van Onderzoek insake die Voorkoming van Openbare Geweld en Intimidasië getuig;
 of
 *(iii) beskik oor wesenlike inligting en is bereid om voor die Kommissie van Onderzoek insake die Voorkoming
van Openbare Geweld en Intimidasië te getuig.
3. Die aard van die getuienis wat ek *kan/gaan aflê is soos volg:
.....
4. Ek het die volgende liggaamlike beserings:
..... h)
5. Ek,
verklaar hiermee dat bostaande inligting na my beste wete waar, volledig en korrek is en dat ek bewus is dat dit 'n
misdrif is indien ek opsetlik inligting verstrek of 'n verklaring doen wat vals of misleidend is.
6. Ek neem kennis dat die beveiligingsbeampte wat my moet beskerm, opdragte wat hy in die omstandighede redelik
en nodig ag aan my kan gee ten einde doeltreffende beskerming na te streef of wat mag bydra tot my veiligheid
asook sy veiligheid en dié van ander persone en dat dit 'n misdrif is indien ek weier of versuim om dit te gehoor-
saam.

(Handtekening/merk/duimafdruk van verklaarder)

7. Ek,
 *ouer/voog van bovermelde getuie verleen hiermee toestemming dat bogenoemde persoon aldus beskerm kan word.

.....
 (Handtekening/merk/duimafdruk van ouer/voog)

8. Ek,
 sertifiseer hiermee dat ek getrou en na my beste vermoë korrek getolk het met betrekking tot die inhoud van hierdie verklaring asook enige vraag deur die beampte aan die verklaarder gestel.

.....
 (Handtekening van tolk)

.....
 (Volle naam)

.....
 [Amp (Rang)]

.....
 (Werksadres)

9. Ek,
 sertifiseer hiermee dat voordat die verklaarder *sy/haar merk, duimafdruk of handtekening op hierdie vorm aangebring het, ek die verklaring aan *hom/haar voorgelees het en *hom/haar ingelig het dat dit 'n misdryf is om opsetlik inligting te verstrek of 'n verklaring te doen wat vals of misleidend is.

.....
 (Handtekening van beampte)

.....
 (Volle naam)

.....
 [Amp (Rang)]

.....
 (Werksadres)

Opmerkings:

- a) Meld naam en van van getuie.
- b) Meld naam en van van die afhanklike van getuie, 'n lid van getuie se gesin of familie of 'n afhanklike van so 'n lid ten opsigte van wie beskerming verlang word.
- c) Dui verwantskap aan.
- d) Meld besonderhede van die persoon/persone wat die veiligheid bedreig van die persoon/persone ten opsigte van wie beskerming verlang word (indien bekend).
- e) Meld die omstandighede as gevolg waarvan beskerming verlang word (bv. gedreig met dood).
- f) Meld datum van ondersoek (indien bekend).
- g) Meld plek van ondersoek (indien bekend).
- h) Heg mediese sertifikate aan (indien beskikbaar).
- * Skrap wat nie van toepassing is nie.

VORM B

TOESTEMMING VAN VERWANT VIR BESKERMING

1. Ek, a)
 'n b)
 van c)
 verleen hiermee toestemming vir my beskerming.
2. Ek het die volgende liggaamlike beserings:

 d)
3. Ek,
 verklaar hiermee dat bostaande inligting na my beste wete waar, volledig en korrek is en dat ek bewus is dat dit 'n misdryf is indien ek opsetlik inligting verstrek of 'n verklaring doen wat vals of misleidend is.
4. Ek neem kennis dat die beveiligingsbeampte wat my moet beskerm, opdragte wat hy in die omstandighede redelik en nodig ag aan my kan gee ten einde doeltreffende beskerming na te streef of wat mag bydra tot my veiligheid asook sy veiligheid en dié van ander persone en dat dit 'n misdryf is indien ek weier of versuim om dit te gehoorzaam.

 (Handtekening/merk/duimafdruk van verklaarder)
5. Ek,
 *ouer/voog van bovermelde persoon verleen hiermee toestemming dat bogenoemde persoon aldus beskerm kan word.

 (Handtekening/merk/duimafdruk van ouer/voog)
6. Ek,
 sertifiseer hiermee dat ek getrou en na my beste vermoë korrek getolk het met betrekking tot die inhoud van hierdie verklaring asook enige vraag deur die beampte aan die verklaarder gestel.

 (Handtekening van tolk)

 (Volle naam)

 [Amp (Rang)]

 (Werksadres)

7. Ek,
 ertifiseer hiermee dat voordat die verklaarder *sy/haar merk, duimafdruk of handtekening op hierdie vorm aangebring het, ek die verklaring aan *hom/haar voorgelees het en *hom/haar ingelig het dat dit 'n misdryf is om opsetlik inligting te verstrek of 'n verklaring te doen wat vals of misleidend is.

.....
 (Handtekening van beamppte)

.....
 (Volle naam)

.....
 [Amp (Rang)]

.....
 (Werksadres)

Opmerkings:

- a) Meld naam en van van die afhanklike van getuie, 'n lid van getuie se gesin of familie of 'n afhanklike van so 'n lid wat beskerming verlang.
- b) Meld verwantskap tot getuie.
- c) Meld naam van getuie.
- d) Heg mediese sertifikate aan (indien beskikbaar).
- * Skrap wat nie van toepassing is nie.

VORM C

AFSTANDDOENING VAN BESKERMING

Nademaal ek, a)
 op 19..... b) en te c)
 om beskerming aansoek gedoen het/toestemming verleen het vir my beskerming/my
 se beskerming d) doen ek hiermee afstand van die beskerming.

.....
 (Handtekening/merk/duimafdruk)

.....
 (Handtekening/merk/duimafdruk van ouer/voog van bovermelde persoon)

Opmerkings:

- a) Meld naam en van van beskermde persoon.
- b) Meld datum waarop aansoek gedoen is om beskerming.
- c) Meld plek waar die aansoek gedoen is.
- d) Meld verwantskap van beskermde persoon tot ouer of voog.

7. I, ,
 *parent/guardian of the above-mentioned witness hereby give permission that the above-mentioned person may be so protected.

.....
 (Signature/mark/thumbprint of parent/guardian)

8. I, ,
 hereby certify that I have interpreted truly and to the best of my abilities correctly in relation to the contents of this statement and any question put to the deponent by the official.

.....
 (Signature of interpreter)

.....
 (Full name)

.....
 [Designation (Rank)]

.....
 (Address of employment)

9. I, ,
 hereby certify that before the deponent affixed *his/her mark, thumbprint or signature to this form, I read the statement to *him/her and informed *him/her that it is an offence intentionally to furnish information or make a statement which is false or misleading.

.....
 (Signature of official)

.....
 (Full name)

.....
 [Designation (Rank)]

.....
 (Address of employment)

Remarks:

- a) State name and surname of witness.
- b) State name and surname of a dependant of a witness, a member of the witness's household or family or a dependant of such member in respect of whom protection is required.
- c) State relationship.
- d) State particulars of the person/persons who threatens/threaten the safety of the person/persons in respect of whom protection is required (if known).
- e) State the circumstances as a result of which protection is required (e.g. threat to kill).
- f) State date of inquiry (if known).
- g) State place of inquiry (if known).
- h) Attach medical certificate (if available).
- * Delete whichever is not applicable.

FORM B

PERMISSION OF RELATIVE FOR PROTECTION

1. I, _____, a) _____
a) _____ b) _____
of _____ c) _____

hereby give permission for my protection.

2. I have the following physical injuries:

_____ d)

3. I, _____,

hereby declare that the above-mentioned information is, to the best of my knowledge, true, complete and correct and that I am aware of the fact that it is an offence if I intentionally furnish information or make a statement which is false or misleading.

4. I am aware of the fact that the security officer who has to protect me may give me such orders as he may deem reasonable and necessary in the circumstances in order to achieve efficient protection or which may contribute to my safety and his safety and that of any other person and that it is an offence if I refuse or fail to obey such orders.

(Signature/mark/thumbprint of deponent)

5. I, _____,

*parent/guardian of the above-mentioned person hereby give permission that the above-mentioned person may be so protected.

(Signature/mark/thumbprint of parent/guardian)

6. I, _____,

hereby certify that I have interpreted truly and to the best of my abilities correctly in relation to the contents of this statement and any question put to the deponent by the official.

(Signature of interpreter)

(Full name)

[Designation (Rank)]

(Address of employment)

7. I,
 hereby certify that before the deponent affixed *his/her mark, thumbprint or signature to this form, I read the statement to *him/her and informed *him/her that it is an offence intentionally to furnish information or make a statement which is false or misleading.

.....
 (Signature of official)

.....
 (Full name)

.....
 [Designation (Rank)]

.....
 (Address of employment)

Remarks:

- a) State name of a dependant of a witness, a member of the witness's household or family or a dependant of such member who requires protection.
- b) State relationship to witness.
- c) State name of witness.
- d) Attach medical certificate (if available).
- * Delete whichever is not applicable.

FORM C

WAIVER OF PROTECTION

Whereas I, a)
 made application for protection/gave permission for my protection/the protection of my b) on.
 19..... c) at d), I hereby waive the protection.

.....
 (Signature/mark/thumbprint)

.....
 (Signature/mark/thumbprint of parent/guardian of above-mentioned person)

Remarks:

- a) State name and surname of protected person.
- b) State relationship of protected person to parent or guardian.
- c) State date of application for protection.
- d) State place where the application was made.

INHOUD

<i>No.</i>	<i>Bladsy No.</i>	<i>Koerant No.</i>
GOEWERMENSKENNISGEWING		
Justisie, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 2205	Wet op die Voorkoming van Openbare Geweld en Intimidasie (139/1991): Regu- lasies	1 14197

CONTENTS

<i>No.</i>	<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
GOVERNMENT NOTICE		
Environment Affairs, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 2205	Prevention of Public Violence and Intim- idation Act (139/1991): Regulations	1 14197